



Кыргызский государственный технический университет
им. И.Раззакова

СИСТЕМА ОБЕСПЕЧЕНИЯ КАЧЕСТВА ОБРАЗОВАНИЯ

ПП 41 - 03

РАССМОТРЕНО:

Учебно-методическим
советом

КГТУ им. И. Раззакова

Протокол УМС № 7

от «13» 06 2023 г.

ОДОБРЕНО:

Ученым советом

КГТУ им. И. Раззакова,

Протокол УС № 10

от «21.06» 2023 г.

УТВЕРЖДАЮ:

Ректор КГТУ им. И. Раззакова
Чыныбаев М.К.

Приказ № 1040

от «21.06» 2023 г.



**ПОЛОЖЕНИЕ
О ПОРЯДКЕ ИЗГОТОВЛЕНИЯ, ХРАНЕНИЯ, ВЫДАЧИ И УЧЕТА
ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО
И ЕВРОПЕЙСКОГО ОБРАЗЦА (DIPLOMA SUPPLEMENT)
КГТУ ИМ.И.РАЗЗАКОВА**

Бишкек, 2023

I. Общие положения

1.1. Положение разработано в целях установления порядка по изготовлению, хранению, выдаче и учета документов об образовании государственного и Европейского образца КГТУ им. И.Раззакова

1.2. Настоящее Положение распространяется на все учебные структурные подразделения университета задействованные в образовательной деятельности соответствующих Уставу университета.

1.3. Координацию и контроль за порядком изготовления, хранения, выдачи и учета документов об образовании осуществляет ответственное лицо Учебного отдела.

1.4. Положение разработано с учетом требований следующих нормативных документов:

- Закон об образовании КР,
- Положение о порядке изготовления, оплаты, хранения, выдачи и учета документов об образовании государственного образца, утвержденное Постановлением Правительства Кыргызской Республики от 29 мая 2012 года № 346 (Приложение 3).
- Уставом КГТУ им.И.Раззакова 2018 года
- Положение о заполнении и использованию Приложения к диплому Европейского образца (Diploma Supplement) в Кыргызской Республике.

II. Основные термины, определения

-корректирующий лист - представляет собой черновой вариант будущего диплома и требует внимательной проверки, с целью исключения брака в документах об образовании;

-сертификат (приложение к диплому)– документ, содержащий полную информацию об обучении выпускника в учебном заведении и полученном им образовании;

-представительная часть Документа содержит общую информацию о полученном образовании;

- Приложение к диплому Европейского образца (Diploma Supplement) - официальный документ, разработанный Европейской комиссией, Советом Европы и Европейским центром Юнеско по высшему образованию (UNESCO-CEPES), с помощью которого страны взаимно признают документы о высшем образовании согласно введенной Лиссабонской конвенцией 1997 года. Кыргызская Республика ратифицировала Лиссабонскую конвенцию в 2004 году.

III. Требования к образцам документов об образовании государственного и Европейского образца

3.1. Документ о высшем и среднем профессиональном образовании государственного образца (далее - Документ) состоит из двух обязательных частей:

-основной – представительной части, содержащей общую информацию об уровне образования полученного выпускником;

-вспомогательной – приложения в двух частях, содержащей полную информацию об обучении выпускника в учебном заведении и полученном им образовании.

3.2. Текст обеих частей Документа выполняется на государственном (кыргызском) и официальном (русском) языках.

3.3. Документы установлены в двух вариантах: общего образца и с отличием.

3.4. Документ о высшем и среднем профессиональном образовании выполняется на высококачественной бумаге. Представительная часть вклеена на твердом переплете с тиснением герба Кыргызской Республики, выполняется на бумаге с тангирной сеткой и необходимой типографской степенью защиты от подделок. Приложение к Документу выполняется на высококачественной бумаге и такой же тангирной сеткой, как и представительная часть. Первое приложение содержит информацию о выпускнике и образовательной программе, которую он прошел, а второе приложение – оценочный лист, представляет содержание программы и уровень подготовки выпускника. Приложения без диплома не действительны.

3.5. Документы изготавливаются в зависимости от уровня профессионального

образования и различаются соответствующими сериями:

- диплом о высшем образовании по направлению (бакалавр);
- диплом о высшем образовании по направлению (магистр);
- диплом о высшем профессиональном образовании по специальности или направлению (специалист);
- документ о дополнительном профессиональном образовании (удостоверение, свидетельство, сертификат, диплом);
- диплом о среднем профессиональном образовании по специальности.

3.6. Иностранным гражданам, завершившим обучение в Кыргызской Республике, (по заявлению) выдается документ установленного образца, заполненный на трех языках: кыргызском, английском и русском.

3.7. Академическая справка представляет собой академическую ведомость и должна содержать полную информацию об объеме и содержании образования, полученного студентом за период его обучения в учебном заведении. Академическая справка выполняется на типографическом бланке единого образца на высококачественной бумаге без обложки.

3.8. **Приложение к диплому Европейского образца (Diploma Supplement)** содержит дополнительную информацию на английском (немецком, французском) языке, которой нет в приложении к диплому государственного образца. А именно: информацию о владельце диплома, полученной им квалификации, уровне этой квалификации, содержании и полученных результатах обучения, выраженных в кредитах Европейской системы перевода и накопления кредитов (ECTS), о функциональном назначении квалификации, а также информацию о национальной системе высшего образования Кыргызской Республики.

Приложение к диплому Европейского образца, прилагается к оригинальному диплому о высшем образовании. Оно составляется таким образом, чтобы предоставить достаточные и объективные сведения, способствующие большей международной «прозрачности» и справедливому признанию степени. Приложение приспособлено к быстрому изменению в квалификациях, усилению мобильности, доступности образования и обучению в течение всей жизни и обеспечивает справедливую и понятную оценку квалификаций.

Приложение не должно содержать каких-либо субъективных оценок, утверждений об эквивалентности или предложений о признании.

Приложение не является автобиографией, оно не заменяет оригинал диплома и выписки к диплому. Наличие Приложения не гарантирует автоматического признания данного диплома в других странах.

3.9. При реализации совместных образовательных программ (СОП) в КГТУ им. И. Раззакова согласно договоров (соглашений) с вузами-партнерами стран участников ШОС, РККТУ, СУ СНГ и по итогам государственной аттестации по СОП обучающиеся получают два диплома о высшем профессиональном образовании:

- документ об образовании государственного образца КР
- документ государственного образца о высшем образовании Университета-партнера страны участника, в котором проходило обучение по Совместной программе.

IV. Порядок изготовления документов об образовании и обеспечения ими КГТУ

4.1. Документы изготавливаются на основании тендерных торгов на количество выпускников высших и средних профессиональных учебных заведений.

4.2. Образцы Документов государственного образца утверждаются в установленном порядке.

4.3. В целях накопления базы данных о выпускниках и определения подлинности, Документы изготавливаются персонально на каждого выпускника, с внесением полной информации о полученном образовании.

4.4. КГТУ ежегодно до 1 декабря представляет в Министерство образования и науки Кыргызской Республики (далее - Министерство) заявки на необходимое количество Документов по каждой специальности и направлению, с указанием реквизитов лицензии и сертификата,

полученного по результатам аккредитации (государственной аттестации учебного заведения). Заявки заверяются на наличие лицензии и прохождение аккредитации в организациях, признанными в качестве аккредитационных агентств.

4.5. Не позднее, чем за два месяца до государственной аттестации выпускников, КГТУ представляет первичную информацию о выпускниках и содержании их образования в электронной форме и на бумажных носителях на государственном и официальном языках, с сопровождением «Сведения по заказу» в установленной форме по базе данных, подписанной руководителем КГТУ и заверенной гербовой печатью.

4.6. КГТУ обязан выдать выпускникам дипломы об образовании не позднее чем через месяц после окончания государственной аттестации выпускников.

4.7. Информация на изготовление диплома выпускникам иностранным гражданам представляется на трех языках: кыргызском, русском и английском.

4.8. Порядок изготовления, хранения и выдачи документов об образовании определяется Договором, заключаемым на основании решения Тендерной комиссии между Министерством, КГТУ и Исполнителем.

4.9. Ответственность за точность сведений, указанных в Документах несут:

- руководители структурных подразделений (факультетов, институтов, филиалов)

- методисты деканата, производившие набор сведений для документов;

- заведующие кафедр за предоставление достоверных сведений (корректирный лист)

согласовав с каждым выпускником;

- выпускники, если при проверки корректирного листа ими будут допущены ошибки в документе, то перевыпуск производится за счет выпускника;

Корректирные листы деканат согласовывает с выпускающими кафедрами и при необходимости с выпускниками за их личной подписью.

4.10. Учет представления заявок на изготовление Документов и выдачи их ведется Учебным отделом в специальных книгах учета, пронумерованных и прошнурованных в установленном порядке.

4.11. Приложение Европейского диплома Supplement могут получить выпускники бакалавриата, магистратуры, при поступлении в зарубежные вузы на соответствующий уровень академической или научной степени, а также в случае трудоустройства на международном рынке труда.

Выпускники подают заявление согласно установленной формы на имя декана факультета/директора института о подготовке Приложения к диплому на английском (или другом) языке не позднее июня месяца текущего года.

В Учебном отделе ведется регистрация заявок и оплаты на изготовление Приложения к диплому. Документ Европейского образца (Diploma Supplement) регистрируется в специальной книге учета, пронумерованной и прошнурованной в установленном порядке, и присваивается номер регистрации (DS №....)

Расходы на выпуск Приложения к диплому покрываются за счет заявителя (студентов/магистров) и включают в себя: перевод на иностранный язык (по необходимости), канцелярские расходы и изготовление в типографии «Текник».

V. Заполнение документов об образовании

5.1. Документы об образовании заполняются следующим образом:

5.2. В представительной части Документа указывается официальное наименование учебного заведения, выдавшего данный документ, согласно Уставу данного учебного заведения.

5.3. Дата принятия решения государственной аттестационной комиссии записывается с указанием числа, месяца и года в соответствии со смысловым заполнением Документа.

5.4. Фамилия, имя и отчество (в дательном падеже) лица, завершившего обучение, пишутся полностью в соответствии с записью в паспорте или документе, его заменяющем.

5.5. Фамилия, имя и отчество иностранного гражданина записываются по данным национального паспорта в русскоязычной транскрипции. Транскрипция должна быть

согласована с лицом, окончившим высшее учебное заведение.

5.6. В дипломах вносится запись согласно утвержденному перечню академических квалификационных степеней по направлениям подготовки и специальностям.

5.7. В дипломе специалиста после слов «присуждена квалификация» указывается наименование квалификации в именительном падеже заглавными буквами в соответствии с утвержденными государственными образовательными стандартами по соответствующей специальности. Ниже в строке «по специальности, направлению» указывается в кавычках наименование специальности, по которой присвоена квалификация.

5.8. Цифровой код направления подготовки и специальности не указывается. В нижней части правой стороны представительной части Документа проставляется регистрационный номер диплома, указанный в книге регистрации выдаваемых дипломов, и далее указывается город (место) расположения учебного заведения и дата выдачи диплома: число, месяц и год.

5.9. Представительная часть Документа об образовании подписывается черной тушью председателем государственной аттестационной комиссии (далее - ГАК), ректором КГТУ. На отведенном для печати месте ставится гербовая печать КГТУ синего цвета.

5.10. При заполнении приложения к диплому об образовании необходимо иметь в виду следующее:

В первой колонке приложения указываются полностью фамилия, имя, отчество в именительном падеже. Дата рождения записывается с указанием числа, месяца и года.

После слов «Предыдущий документ об образовании» указывается наименование документа об образовании, на основании которого данное лицо было зачислено в учебное заведение, и год его выдачи. В случае, если предыдущий документ об образовании был получен за рубежом, указывается его соответствующее наименование в переводе на кыргызский и русский язык, год выдачи и наименование страны, в которой был выдан этот документ.

После слова «Вступительные испытания» вписываются слова: «Прошел» (өттү) если это лицо проходило вступительные испытания для поступления в вуз, или - «не предусмотрены», если это лицо было освобождено от прохождения вступительных испытаний учебным заведением в соответствии с нормативными правовыми актами.

После слова «Поступил(а) в» и «Завершил(а) обучение в» указываются соответственно год поступления и год окончания обучения, а также полное наименование учебного заведения, в том числе структурные подразделения учебного заведения и филиалы (в соответствующем падеже). Другие учебные заведения, в которых также мог обучаться студент, не указываются.

Для экстернов после слов «Поступил(а) в» делается запись «Экстерн», далее указывается год и наименование учебного заведения, в котором экстерн приступил к текущей аттестации, либо после слов «Завершил(а) обучение в» - при завершении обучения в форме экстерната (далее по тексту).

Нормативный период обучения по очной форме указывается в соответствии со сроками обучения, утвержденными Государственными образовательными стандартами на соответствующее направление подготовки, или специальность, по которым осуществлялось обучение в учебном заведении.

В строке «Направление» или «Специальность» соответствующего типа Документа для специалистов указывается наименование специальности, для бакалавров и магистров - наименование направления.

Наименование специализации (профили) указывается в приложении к диплому специалистов и бакалавров.

Для магистров в строке «Специализация» указывается наименование магистерской программы. Форма обучения (очная, очно-заочная (вечерняя), заочная (дистанционная)) в дипломе не указывается.

В строке «Итоговые государственные экзамены» указываются наименования итоговых государственных экзаменов, которые выпускник сдал за период обучения по соответствующей программе, с указанием их оценок.

После слов «Выполнение выпускной квалификационной работы» вписываются слова «на

тему», а для магистров - «магистерская диссертация на тему» и в кавычках - наименование темы выпускной дипломной (квалификационной) работы (проекта).

В строке «Результаты защиты» - оценка. Для направлений подготовки и специальностей высшего и среднего профессионального образования, по которым Государственными образовательными стандартами не предусмотрены выполнение и защита выпускной квалификационной работы, в указанной строке делается запись «не предусмотрена».

В нижней части приложения предусмотрено место для оформления соответствующими органами легализации Документа при его вывозе в другую страну.

Приложение к диплому изготавливается в виде нескольких листов: первого листа, порядок заполнения которого выше описан, и оценочного листа как продолжение приложения к диплому, предназначенного для записи изученных дисциплин. В случае необходимости использования нескольких листов в представительной части в строке «Приложение на ___ листах обязательно.» вносится цифрой общее количество листов приложения к диплому.

5.11. Во второй колонке приложения к диплому, ниже Государственного Герба Кыргызской Республики, указывается полное наименование учебного заведения в именительном падеже, регистрационный номер и дата выдачи диплома по книге регистрации выданных дипломов, с указанием числа, месяца и года. Далее вносятся записи в соответствии с текстом основной части Документа.

Приложения к диплому о высшем образовании подписываются руководителем и деканом факультета вуза.

Приложения к диплому о среднем профессиональном образовании подписываются руководителем и заместителем руководителя спуза, а если не имеет юридического статуса, то подписывается ректором вуза.

В отведенном для печати месте ставится гербовая печать учебного заведения синего цвета.

В оценочном листе Приложения к диплому указываются все дисциплины, изученные студентом за период обучения, с указанием зачетов и итоговых оценок, а также общей трудоемкости каждой дисциплины в академических часах по соответствующей специальности или направлению подготовки. Учитывая условия организации учебного процесса в некоторых вузах по европейской системе обучения (кредит-часов), в оценочном листе дополнительно указывается трудоемкость содержания учебных дисциплин в кредит-часах.

В случае, когда выпускник обучался в нескольких учебных заведениях, в оценочном листе на основании академической справки указываются дисциплины, ранее изученные в других учебных заведениях и перезачтенные в установленном порядке, со знаком (*) перед наименованием дисциплин.

При наличии нескольких экзаменов по одной дисциплине (по решению ученого/педагогического совета учебного заведения) указывается оценка по последнему экзамену, если он носит характер итогового, характеризующего общий уровень подготовки студента по данной дисциплине.

После указания перечня изученных дисциплин подводится итог общей трудоемкости обучения, который должен быть не менее минимальной трудоемкости, установленной Государственным образовательным стандартом по соответствующему направлению или специальности.

В строке «Всего:» с учетом практики проставляется соответствующая итоговая сумма часов без учета выполнения курсовых работ и прохождения практик. Перечень курсовых работ (проектов) и практик записывается в соответствующих строках под записями «Выполнил(а) курсовые работы (проекты):» и «Прошел (прошла) практики:», с указанием оценок (прописью) и их продолжительности в неделях (цифрами). В конце делается запись «-конец документа-».

Оценочный лист диплома о высшем образовании подписывается деканом факультета и ректором вуза, в котором обучался выпускник и ставится гербовая печать. Оценочный лист диплома о среднем профессиональном образовании подписывается заместителем руководителя спуза.

5.12. Приложение Европейского образца (Diploma Supplement) заполняется соответствующими выпускающими кафедрами, реализующие программы бакалавриата и магистратуры, согласно утвержденной формы и структуры (см. Положение о разработке в КГТУ им. И. Раззакова Приложения к диплому Европейского образца (Diploma Supplement)).

Ответственность за содержание, информацию и перевод на иностранный язык Приложения к диплому Supplement, хранение электронной версии возлагается на руководителя программы (заведующего кафедрой). Документ утверждается ректором КГТУ и проставляется гербовая печать.

VI. Заполнение академической справки

6.1. При заполнении академической справки необходимо иметь в виду следующее. Все записи, предусмотренные формой академической справки, производятся так, как это предписано для заполнения приложения к диплому.

В случае, если лицо, получающее академическую справку не сдавало итоговых государственных экзаменов или не выполняло выпускной квалификационной работы, после соответствующих слов вписывается соответственно: «не сдавал(а)» (тапшырган жок); «не выполнял(а)» (аткарган жок).

В строке «Справка выдана в связи» указывается причина и основание отчисления (номер и дата приказа учебного заведения). После указания всех изученных дисциплин, курсовых работ и пройденных практик делается запись «-конец документа-». Академическую справку подписывают руководитель учебного заведения, декан факультета/заместитель руководителя спуза и секретарь (ответственное лицо за выдачу справки).

6.2. Академическая справка выдается отчисленным студентам по заявлению и заполняется на основании учебной карточки студента, заверенное печатью и подписью декана факультета.

VII. Выдача, учет и хранение документов

7.1. Диплом государственного образца о высшем или среднем образовании выдается выпускнику КГТУ, прошедшему в установленном порядке итоговую государственную аттестацию. Основанием для выдачи диплома является решение ГАК.

7.2. Академическая справка государственного образца выдается на основании лицензии по направлению/специальности по требованию лиц, отчисленных из учебного заведения. Передача полученных высшим и средним профессиональным учебным заведением бланков академических справок в другие учебные заведения не допускается.

7.3. Дубликаты дипломов выдаются взамен утраченных дипломов по представлению вуза и спуза, в котором должны быть освещены обстоятельства утраты, указано решение ГАК о выпуске и серийный номер выданного диплома. К письму-заказу прилагается копия приказа вуза или спуза о выдаче дубликата, изданного на основании заявления выпускника, справка из стола находок (районного отделения милиции по месту проживания) и объявления в газете о недействительности утраченного диплома с указанием номера. В дубликате диплома вносятся предусмотренные настоящим Положением записи.

7.4. Дубликат диплома выдается только один раз, в остальных случаях выдается академическая справка. Лица, переименовавшие свое имя (фамилию, отчество), могут обменять имеющиеся у них государственные Документы об образовании на дубликат Документа государственного образца с новым именем. Обмен производится учебным заведением на основании заявления и документов о перемене имени (фамилии, отчества). Основание для издания приказа учебного заведения и приказ о выдаче дубликата хранятся в личном деле заявителя. Документы с прежним именем (фамилией, отчеством) изымаются учебным заведением и уничтожаются в установленном порядке.

7.5. В случае ликвидации учебного заведения дубликат Документа выдается по приказу Министерства на основании предоставленных заявителем необходимых документов и архивных данных, подтверждающих факт окончания заявителем учебного заведения и содержание его

образования. В случае реорганизации учебного заведения в представительной части дубликата указывается название учебного заведения на момент выдачи дубликата, а в приложении - название ранее существовавшего учебного заведения.

7.6. При утере академической справки выдается новая академическая справка с регистрацией выдачи в установленном порядке.

7.7. На дубликате Документа в заголовке под словом «Диплом» («приложение к диплому», «академическая справка») печатается слово «дубликат».

7.8. Дубликат Документа об образовании подписывается председателем ГАК, действующей в год выдачи дубликата, руководителем учебного заведения и деканом факультета вуза/заместителем руководителя спуза и регистрируется в книге регистрации выдачи дубликатов.

7.9. В случае восстановления дубликата дипломов прошлых лет (отсутствие председателя и зам.председателя ГАК) за председателя ГАК подписывает начальник учебного отдела.

7.10. Документ об образовании выдается лично владельцу или лицу по доверенности, выданной ему владельцем. Копии этих Документов в одном экземпляре подлежат хранению в архиве КГТУ в личном деле выпускника.

7.11. Для регистрации выдаваемых дипломов (академических справок) и их дубликатов ведутся специальные книги учета (книги регистрации), в которые заносятся следующие данные:

- 1) порядковый регистрационный номер;
- 2) дата выдачи диплома (академической справки);
- 3) серия и типографский номер диплома (академической справки);
- 4) фамилия, имя и отчество лица, получившего диплом (академическую справку);
- 5) наименование специальности или направления подготовки;
- 6) присвоенная степень или квалификация;
- 7) дата и номер протокола ГАК (для академической справки – приказа);
- 8) подпись руководителя подразделения (службы) учебного заведения, выдавшего диплом;

9) подпись лица, получившего диплом (академическую справку).

7.12. Книги регистрации выданных дипломов, их дубликатов и академических справок прошнуровываются, пронумеровываются, скрепляются печатью КГТУ в установленном порядке и хранятся как документы строгой отчетности.

7.13. Невостребованные Документы хранятся в учебных заведениях как документы строгой отчетности и учитываются по специальному реестру до их выдачи владельцу.

7.14. КГТУ обеспечивает хранение дипломов как документов строгой отчетности и определяет приказом контингент лиц, ответственных юридически и материально за подготовку персонифицированной информации о выпускниках, вносимой в дипломы, их изготовление, хранение и выдачу выпускникам.

СОГЛАСОВАНО:

Зав. ОПР



А.Ж.Исраилов